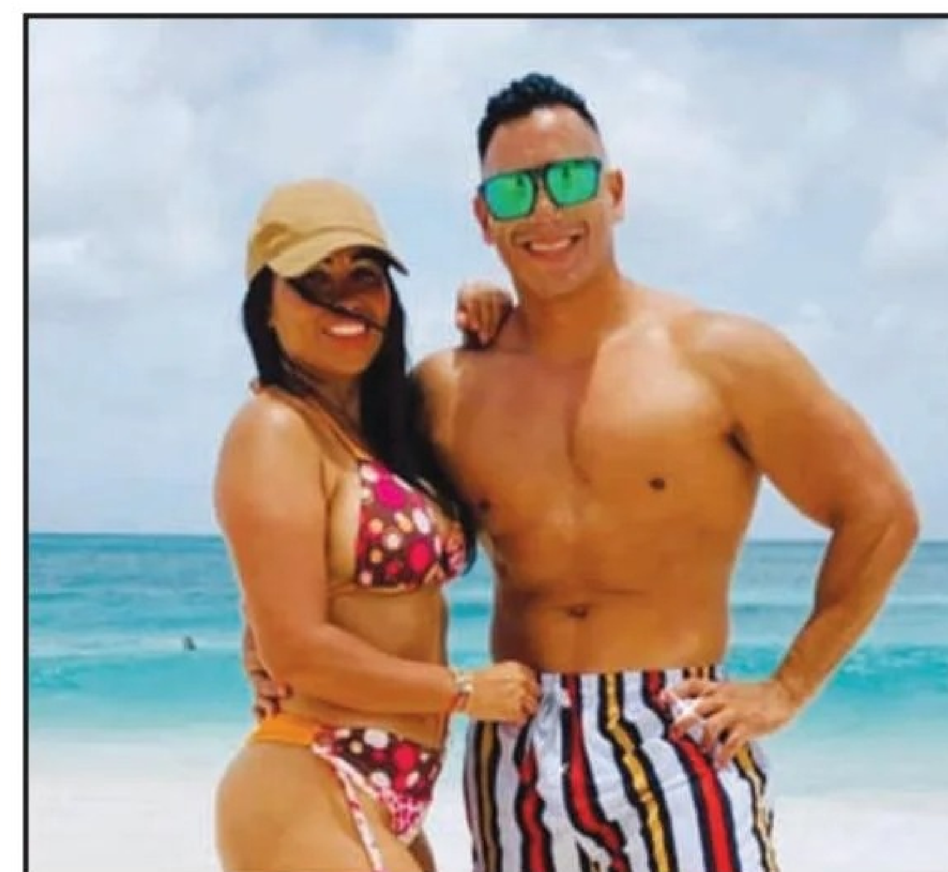
SOLO Di Pueblo
Prijs 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 20 Juli 2023

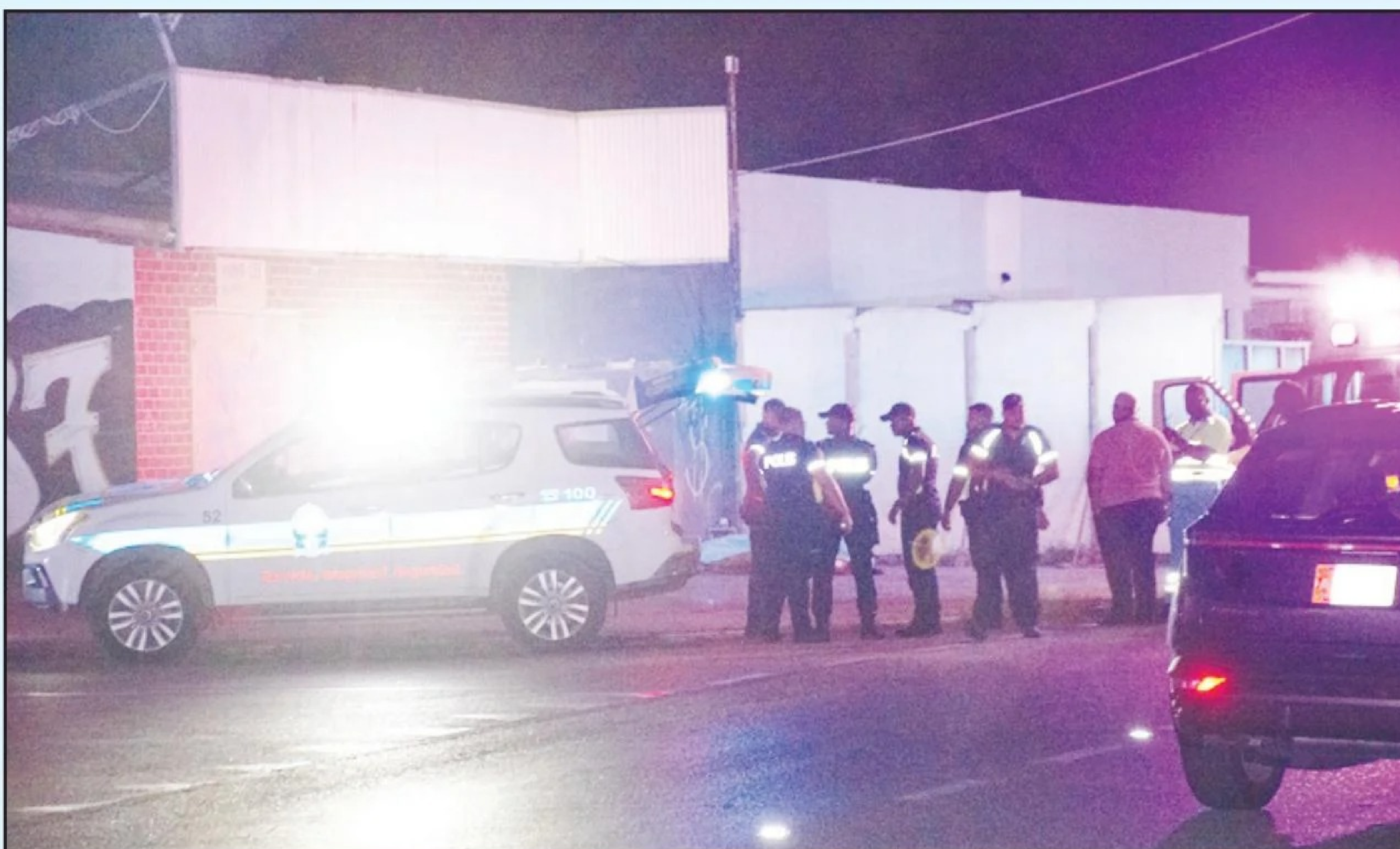
DOS PERSONA HAYA SIN BIDA; POSIBLEMENTE HOMBER A MATA SU PAREHA Y DESPUES MATA SU MES





Jorge Miguel Garcia Moreno naci 20 april 1988 (35 aña) na Venezuela
Leilia Gregoria Contreras Romero naci 01 augustus 1974 (49 aña) na Aruba

DRIVE BY SHOOTING DEN DRIEMASTERSTRAAT A COSTA BIDA DI UN DAMA





Wardacosta ta asisti den buskeda di persona riba sunfish na Aruba



—Cuerpo Policial ta Informa—

DOS PERSONA A WORDO HAYA SIN BIDA

E caso aki ta den pleno investigacion

Diaranson despues di 6'or di mainta central di polis ta wordo notifica cu lo mester tin un auto para na Bushiribana y banda di dje lo tin hende homber abao na suela y no ta dunando señal di bida.
Pa motibo di e situacion aki ta despacha patruya di polis di biaha na e sitio di e sucedido. Na yegada di e patruya, ta constata cu enberdad tin un curpa sin bida banda di un auto .

Recherche, polis técnico y dokter forensico ta presenta na e sitio pa cuminsa e investigacion. Alabez departamento di slachtofferhulp tambe a wordo poni na altura.

Investigacion a continua na unda na prome instante no por a identifica e curpa. Dor di esaki a bay controla na ken e auto ta pertenece. Asina a bay na e cas di e persona cu e auto ta registra y eynan a topa e curpa sin bida di un dama den e cas.
E caso ta den pleno investigacion y no por informa cu exactitud kiko por a pasa.
Nos por informa cu tin dos persona cu a fayece den e caso aki.

Ta trata di e persona masculino cu yama Jorge Miguel Garcia Moreno naci 20 april 1988 (35 aña) na Venezuela.
Tambe un dama cu yama Leilia Gregoria Contreras Romero naci 01 augustus 1974 (49 aña) na Aruba.
Cuerpo Policial ta haci un apelacion na esnan cu sa algo of mira algo pa yama e tiplijn di polis cu ta 11141.
Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na ambos famia di e fayecidonan.

MINISTER ENDY CROES A RICIBI RELATO DI AÑA 2022 DI BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

A brinda informacion actualisa di e trabounan realisa na Biblioteca Nacional Aruba

Diamars atardi, Minister Endy Croes a reuni Sra. Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional Aruba (BNA). Sra. Astrid Britten a entrega mandatario di Enseñansa y Deporte e relato anual di aña 2022. Durante e encuentro a dialoga riba diferente topico. Sra. Britten a duna informacion actualisa di renobacion di Biblioteca Nacional Aruba. Manera ta conoci, a instala e airconan grandi di 60 ton y demas airco tur a wordo cambia. Ademas, a cambia tur bentana- y portanan y ranca tur e kozijnnan putri, pa pone kozijn di aluminium. Un compania ta atendiendo cu e renobacion di un parti di e dak cu tabata lek hopi. Pues den un solo palabra ta haciendo un mantencion grandi y/of renobacion pa asina por garantisa cu biblioteca den un bon condicion, modernisa y cu ta cumpli cu tur standard pa e proximo 10 pa 15 aña. Tambe, Sra. Astrid Britten a informa Minister Endy Croes cu dia 5 di mei ultimo, personal di BNA a haya informacion di representantenan di Departamento di Recurso Humano Aruba (DRH) di Land Aruba Academy. Esaki ta un plataforma digital di enseñansa gratis pa tur trahado publico. E proyecto aki a wordo introduci dia 2 di mei 2023, den cuadro di introduccion di e programa di "prestatiemanagement" manera ta stipula den e landspakket. Land Aruba Academy ta brinda oportunidad na empleadonan publico pa sigui centenares di curso. Un variedad di hermentnan pa yuda empleadonan publico traha riba nan mes y sigui profesionalisa.

Tambe, Sra. Britten a entrega mandatario di Enseñansa e relatonan di e Conferencia di Acuril cu a tuma luga di 4 pa 8 di juni na Kingston, Jamaica. Banda di esaki, dia 13, 14 y 15 di juni ultimo, un total di 13 empleado di BNA a sigui e curso digital "Summer Institute 2023". Por ultimo, Sra. Britten a informa Minister Endy Croes di e "89th World Library and Information Congress (IFLA WLIC) 2023" cu ta tuma luga den luna di augustus proximo na Rotterdam, Hulanda.



Un congreso grandi unda cu Koninklijke Biblioteek tin un programa hopi popular y interesante. Biblioteca Nacional Aruba ta bay ta bon representa pa Sra. Astrid Britten, Sra. Lilian Semeleer y Sra. Zetsia Ponson den e conferencia grandi aki. Pa conclui, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un reunion hopi informativo y fructifero unda a trata hopi topico.

Amor fatal: Homber a mata su pareha y despues a comete suicidio





Den menos cu 12 ora, Aruba a conoce tres morto. Dos dama asesina y un homber cu a pone fin na su bida.

Bushiribana/Washington:
Diaranson den oranan trempan di mainta a bin topa un auto Suv Honda Blanco y patras di e auto a bin topa cu un homber benta abou cu no tabata duna señal di bida.

Polis y autoridadnan competente a bay na e sitio. Dokter forensico Dr. Scholten a constata morto di e persona aki di fam Garcia Moreno. E auto tabata pertenece na un dama Colombiano yama Leila Contreras.
Despues di un investigacion intenso a bin resulta cu e homber MiGuel Garcia Moreno, lo a pone fin na su bida,

Miguel Garcia Moreno recientemente a cuminsa traha como trainer na Cuts and Curves na Paradera.

Un rato despues a bin topa den un cas na Washington un dama cu no tabata duna señal di bida. Dokter a presenta y a constata morto di Leila Contreras, un fysioterapista.

Mesora a cera e area di e cas y autoridad a cuminsa cu un investigacion. A bin resulta cu Miguel Garcia Moreno lo a asesina Leila Contreras, despues a bay Bushiribana y a pone fin na su bida.







Homber sin bida haya benta banda di su auto na Bushiribana







Bushiribana: Diaranson den oranan trempan di mainta lo a bin topa cu un SUV marca Honda, color Blanco, e auto tabata para cara pa lama net panort di e ruina di Bushiribana. Un par di meter patras di e auto tabata tin un homber den short benta abou den e tera. Den e area unda e homber tabata benta por a nota rastronan den e tera cu ta indica cu un porsibel lucha of bringamento lo por a tuma lugar eynan.

Polis y ambulance mesora a wordo avisa. Hopi lihe polis a yega na e sitio y a nota cu tin un indicacion cu posibelmente lo no ta trata di un morto natural. E auto tabata gestart y e porta di auto habri, e homber benta na suela no tabata mustra di ta duna señal di bida. Mesora a pidi pa autoridad competente.

Na yegada di ambulance e paramediconan no por a haci nada mas pa e victima, y a pidi pa un dokter. Dokter forensico Dr. Scholten a presenta pa constata morto.

Varios unidad di polis a presenta pa cera e area. Tambe por a mira na e sitio departamento tecnico di polis cu mesora a cuminsa cu e investigacionnan necesario. Janine di Slachtofferhulp tambe tabata na e sitio pa atende cu cualke familiar o amistad di e victima cu lo por presenta.

Homber seriamente herida; despues di a cay cu su bicicleta electrico



Tanki Leendert - Diamars anochi algo pasa di 9'or polis a bay pura panort di e rotonde di Tanki Leendert, cu ta conecta cu Watty Vos Boulevard pa un accidente di brommer cu auto.

Na yegada di autoridad, berdad a bin haya un cabayero ariba caminda drumi y cu herida serio patras di su cabes.

Polis no a haya un brommer, pero si ta haya un bicicleta electrico.

Pues no tawata trata di auto cu brommer. Na e sitio polisnan a haya informacion di testigonan cu e homber ariba e bicicleta pa un of otro motibo a cay hopi duro y dal su cabes.

Polis ta pensa cu kizas un auto por a pasa cerca y e man di e bicicleta a mishi cu e auto causando cu e ta perde control y dal abou duro.

Na yegada di Paramediconan, nan ta constata cu e homber aunke e tawata comunica cu nan a ricibi golpi hopi fuerte patras di su cabes.
Y esaki tawata sangra masha hopi.



Momento cu a bise cu e mester bay Hospitaal eynan e la cuminsa bisa cu no, pero su actuacion ta mas bien door di e golpi fuerte ricibi.

Polis di trafico a tuma dato, mientras e homber tawata den ambulance unda cu Paramediconan a keda trat'e y tambe papia cu ne cu ta bon pa e bay Hospitaal mirando e sla cu e la ricibi.

Drive by shooting den Driemasterstraat a costa bida di un dama









Driemasterstraat , Oranjestad:
Diamars algo prome cu 11'or di anochi a tuma luga un drive by shooting den Driemasterstraat, un dama a ricibi varios impacto di bala y un rato despues a fayece.

Un testigo a conta nos reportero cu e lo a scucha mas o menos un 8 tiro ney. Tambe segun testigo e persona cu a los e tironan a huy for di e sitio den un Toyota Yaris Blanco.
E dama despues di a ricibi e impactonan di bala a cay boca bou riba vloer y a keda gravemente herida. Personanan cu lo a scucha of mira kiko a pasa mesora a bati alarma.

Varios unidad di polis mesora a presenta na e sitio y a pidi pa autoridadnan competente, esta recherche di Oranjestad, departamento Tecnico di polis, slachtofferhulp y tambe pa un dokter.

Na momento cu ambulance a yega e paramediconan no por a haci nada mas pa e victima. E dama a fayece di e impactonan di bala cu e la ricibi.
Autoridad a cera e area completamente pa asina haci e investigacionnan necesario un pickup cu tabata staciona cerca di unda e dama a wordo tira tambe a ricibi un of mas impacto di bala.

No a dura mucho, cu autoridad a bin localisa e Toyota Yaris Blanco banda di Aruba Juniors den Emmastraat. Mesora varios unidad policial a bay na e sitio, e auto a wordo confisca y aki tambe a cuminsa cu un investigacion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA GRADICI XAVIER UNIVERSITY PA TUR E INVERSIONNAN HACI DEN ECONOMIA Y DEN SISTEMA DI EDUCACION DI PAIS ARUBA

Pabien na studiantenan Darlene Dol y Vanya Tromp cu nan beca ricibi

Dialuna mainta, durante e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Presidente di Xavier University School of Medicine, señor Ravi Bhooplapur, dr. Arun Dubey, dr. Kevin Pawlak y señor Frank Croes hunto cu Minister di Educacion Endy Croes, a haci entrega di dos beca na balor di Awg 189.000. e becanan a wordo entrega na studiantenan Darlene Dol y Vanya Tromp, dos studiante Arubiano cu tin e pasion pa continua nan estudio den medicina. E becanan ta cubri 4 aña di estudio completamente gratis pa e dos studiantenan aki.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici Xavier University School of Medicine pa kere den pais Aruba, y pa tur e inversionnan cu nan ta haciendo den nos economia, na unda ya nan a construi un campus na Hato cu ta conta cu 198 camber. Na momento aki nan ta den construccion di e siguiente fase cu lo tin otro auditorio, laboratorio y klas lokaalnan.





E inversion di Xavier University ta uno di 70 miyon dollar. Tambe, Prome Minister ta gradici Minister Endy Croes pa su vision y determinacion den engradece nos sistema di enseñansa, guiando Xavier University den e direccion necesario pa yuda nos sistema di educacion na Aruba.

Prome Minister ta felicita Darlene Dol y Vanya Tromp pa a logra bini na remarca pa e beca aki, pasando nan evaluacion y entrevista exitosamente. “Mi ta desea boso tur clase di exito den boso estudio durante e siguiente 4 añanan. Masha pabien na e mayornan y demas famia cu e logro di boso yiunan, y na Xavier University pa duna e studiantenan aki e oportunidad grandi di yega na un profesion asina importante na Aruba mes. Mi ta sumamente orguyoso di nos studiantenan y spera cu pronto nos por conta cu dos di e miho docternan aki na Aruba," Prome Minister a expresa.

Via test di ADN a bin sali na cla cu un mucha muhe migrante di 8 aña a wordo sexualmente abusa pa 67 homber

Na e frontera di Mexico cu Merca, a bin topa cu un mucha muher (8) cu a wordo sexualmente abusa pa 67 homber. E abusonan aki a sosode ora cu e mucha-muhé tabata trata di crusa frontera hunto cu su mayornan y algun otro persona mas, pa asina busca un miho futuro na Merca.

Segun informacion di polis, e grupo di cual e mucha muhe tabata forma parti di dje a wordo intercepta na caminda pa delincuentenan cu supuestamente ta afilia cu cartelnan di droga. E delicuentenan a asesina e hombernan cu tabata forma parti di e grupo, esaki incluyendo tata di e mucha. E mama y e criatura so a sobrevivi. Dianan despues autoridad a logra localisa nan dos y manera ta custumber a haci un examen medico rutinario cu nan.

E caso a haya atencion weekend pasa, apesar cu esaki a sosode na April caba, pasobra na momento cu a topa cu e mama cu yiu no tabata sa ainda cu e mucha a sufri asina hopi abuso, ta recientemente un examen medico a revela e trauma horibel aki cu e criatura a sufri.

Ta durante e examen medico cu a bin sali na cla e gravedad di e abusonan sexual cu e criatura mester a pasa aden. Segun e doktenan e mucha tabata asina trauma cu e no por a papia mas. Esaki ta e resultado di e multiple abusonan serio cu e criatura mester a soporta. E resultado di e ADN ta bisa cu a bin encontra restonan di sperma di 67 diferente homber den curpa di e mucha.

Segun e specialistanan cu ta tratando e mucha a bisa cu e mucha a perde habla pa motibo cu durante e anochinan cu e tabata wordo abusa sexualmente e pober tabata keda grita so di dolor.



Maske autoridad Mericano no a duna mas detaye di e caso aki. No ta descarta cu esaki ta e unico caso asina grave, pasobra hopi imigrante cu ta trata di drenta Merca ilegalmente Merca ta pasa den experiencianan hopi traumatico.E identidad di e criatura no a wordo revela, ni e informacion di e delicuentenan cu lo ta responsabel pa e abusonan sexual cometi cu e criatura aki.

Wardacosta ta asisti den buskeda di persona riba sunfish na Aruba

Ayera nochi diamars 18 di juli, pa mas o menos 20:00 di anochi, Wardacosta a ricibi un notifikashon di un persona maskulino, ku a sali for di 17:00 di atardi for di area di Bucuti, riba un sunfish ku no a regresa bek.

Mesora a alerta e avion Dash-8 i e boto 'Metal Shark' di Wardacosta pa kuminsa ku e buskeda.

Pa mas o menos 21:34 di anochi, e notisia a drenta ku e persona a yega sano i salvo na kanto.

E persona a deklara di a hañele ku problema i ku e mester a landa direkshon di tera lagando e boto sunfish atras na Renaissance island.



Minister Dangui Oduber

ARUBA A PARTICIPA TAMBE NA E REGIONAL HEALTH COMMUNICATION NETWORK (RHCN)



Durante fechanan 4 y 5 di juli un total di 23 pais tabata presente durante e Regional Health Communication Network (RHCN) organisa pa Caribbean Public Health Agency (CARPHA). E reunion annual aki cual a tuma luga na Radisson Hotel na Barbados, tabata atendi pa empleadonan di comunicacion den Salud Publico y specialistanan di promocion di salud.

Durante e 2 dianan di workshop, e participantenan a uza diferente metodo cu simulacion di casonan. Esaki tabata pa practica con e proceso di asisti conocemento, crea capacidad y plan strategico pa intervencion pa structura "infodemic insight reports".

Un infodemic manager ta crea raportahe infodemico di conocemento pa yuda e autoridadnan di salud identifica preocupacionnan, identifica falta di informacion y desinformacion riba topico di salud. E serie di curso aki den "infodemic management" ta delinea e pasonan y desaroya un raportaha infodemico di conocimento.

E reunion a duna oportunidad pa cada pais presenta ehempel di metodo cu lo por crea prevencion y minimalisa factornan di riesgo na nan pais hasiendo uzo di e framework aki. Presidente di e workshop Dr. Mark Sami, Director di Servicio Corporativo di CARPHA, a enfoca riba e obhetivo di e reunion. E obhetivo principal ta pa paisnan apoya e fortalecemento di comunicacion di riesgonan y pa engrandece cada pais su abilidad pa crea maneho di infodemics.

Paisnan di reino hulandes den Caribe, Aruba, Curacao, St, Eustasies, Suriname y Sint Maarten a manda nan representatenan di Salud Publico cu por a comparti nan experiencia y crea un grupo pa traha mas di serca den futuro. Aruba su representante di seccion Promocion di Salud sra. Evertsz a sa di duna aporte pa elabora con e plan nacional multisectorial ta guia e strategia den prevencion bou di Ministerio di Salud.

Salud Publico ta pone enfasis riba e importancia di crea un red di comunicacion caminda cada organisacion den salud publico ta colabora hunto y crea conscientisacion den nos comunidad. Salud Publico lo sigui cu e tarea importante den area di prevencion pa yuda nos comunidad mehora su nivel di salud y estilo di bida.

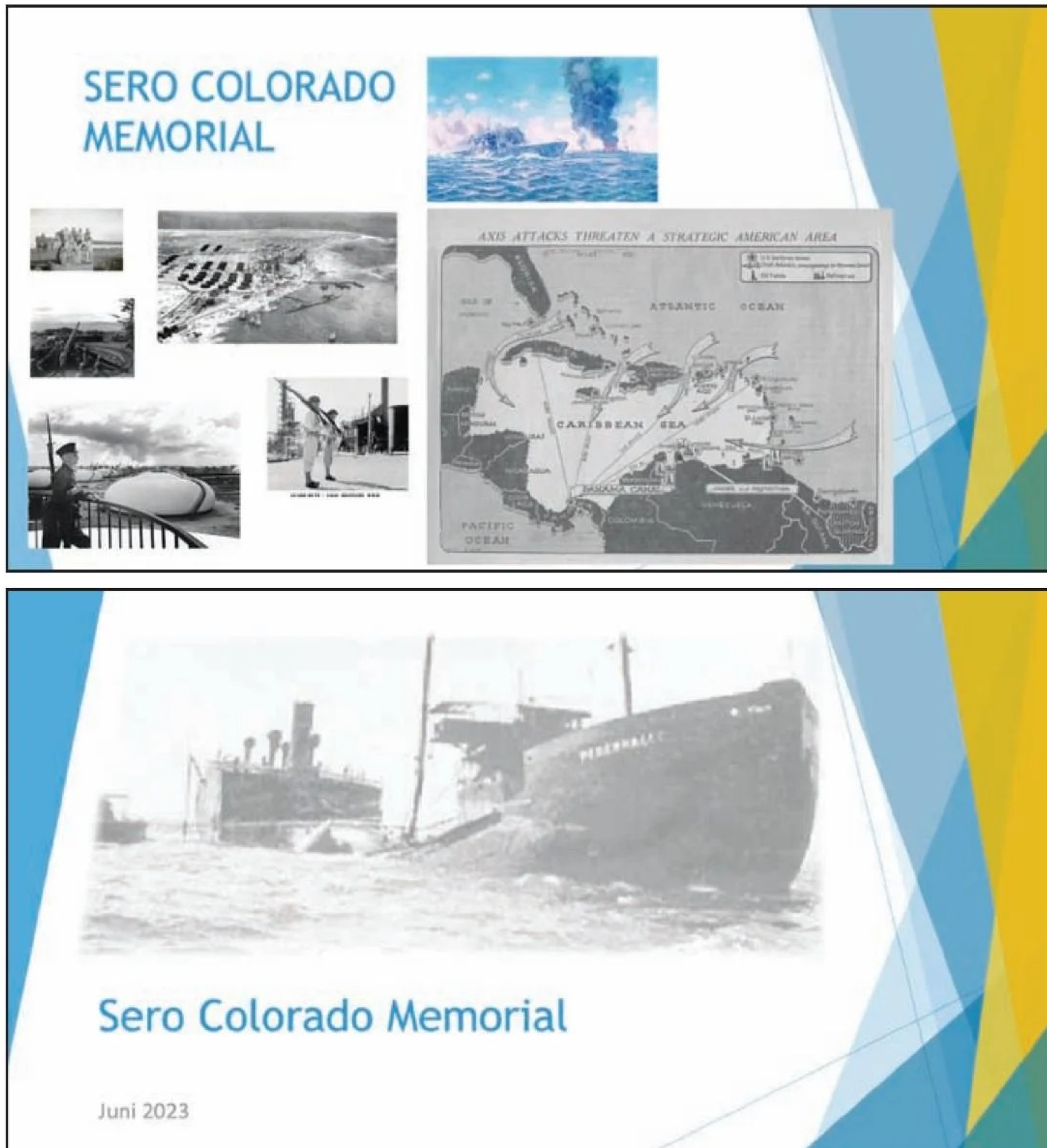




Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

LO CONSTRUI UN MEMORIAL DI SEGUNDO GUERA MUNDIAL NA E PUNTA DI SEROE COLORADO

Un proyecto cu tin un balor historico y cultural cu ta trece desaroyo real pa San Nicolas



Durante di conferencia di prensa e siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica mas di e proyecto interesante pa loke ta trata un memorial di Segundo Guera Mundial. Aruba a forma un parti hopi importante den Segundo Guera mundial. E historiado di Aruba, señor Dufy Kock, ta traha riba conscientisacion di e area aki pa recorda nos di e parti di historia aki di nos pais.

Durante di dos guera mundial, Aruba su refinerianan tabata esunnan cu tabata abasta e avionnan di e aliadonan. Cierto momento e Alemannan a logra isola e forsa di aliadonan di por haya abestecimento di e fuel cu nan mester cu ta na Aruba y Corsou so nan por a haye. Cierto momento, e Alemannan a lansa un atake masivo riba Aruba cu submarinonan pa asina destrui nos refineria. Den e proceso aki nan a rementa varios barco y como 47 persona a fayece, entre nan, 16 hende di Boneiro y otronan tawata mas tanto Mericano.

Pa ancra e parti importante aki di nos historia, Gobierno di Aruba kier construi un memorial na e punta di Seroe Colorado cu dos proposito. Un proposito naturalmente ta pa nos corda pasado y pa nos siña di dje y evita pa cosnan asina ripiti. E otro proposito ta pa conscientisa nos bishitantenanan di e papel importante cu Aruba a hunga e tempo ey.

Prome Minister a remarca cu e intencion y creencia di esaki ta pa e bira un atraccion turistico hopi grandi. "Covid a siña nos, cu nos mester cambia e producto turistico, cambia loke nos tin pa ofrece na nos bishitantenan. Nos a ripara tambe cu bishitantenan ta prefera actividadnan turistico cu ta pafo".

Gobierno a institui e comision di Aruba Outdoors Amenities cu ta trahando riba Ayo y Casibari y awor riba Seroe Colorado caminda e lighthouse ta. Rond e area ey, bo por wak 4 ronchi manera bateria den tera cu tabata tin cayon y rond di nan tabata tin bunkers. Aki ta caminda tur cos tabata tuma luga pa protehe Aruba su refineria. Un balor historico grandi cu no ta bon conserva.

E proyecto ta encera pa cambia esaki cu un impacto minimo riba naturalesa, manteniendo e balor di e naturalesa eybanda y cu gasto financiero chikito tambe mirando cu no tin fondo grandi. Mei mei di e baterianan ta bay bin un looppad cu hende por cana y wak rond. E lo duna realse na e baterianan aki. Tambe lo bin un monumento caminda lo tin e nombernan di esnan cu a fayece a causa di e Segundo Guera Mundial.

Pa esaki, tin cooperacion di SETAR cu a traves di un QR Code por download full e timeline, un virtual reality di full un pelicula di kico a pasa momento pa momento ora e submarino tabata yegando cerca y te na momento cu el a bombardia e barconan. Esaki lo bira un centro di atraccion eynan. Ya caba tin contact cu e tour operatornan y nan ta hopi entusiasma pa ofrece esaki adicional na e turistanan. Unabes e turista caba di bishita e sitio eynan, e tour operatornan lo trece e turista den centro di San Nicolas y lo coordina kico tur e actividadnan ta.

Tin museonan y otro actvidadnan cu lo ofrece e turista e toke Caribense cu nos ta ofrece na San Nicolas. Banda di e parkinglot di Arubus, lo bin un di dos mural pa asina cu e turistanan baha di bus, den tur trankilidad nan por mira e timeline. E murayanan



ta bay baha pa asina tin un bista pa e tereno di refineria y bista pa lama. Aki nan por wak unda e refineria tabata. Berdad awor por wak heronan bieuw, pero e tin su balor historico. Ta prueba cu un bishitante, ora e haya e storia, e lo kier mira mas di cerca unda tur esaki a tuma luga.

"Esaki ta e proyecto cu nos ta trahando riba dje. El a wordo aproba caba y e fondonan pa esaki tambe. E ta un proyecto conhunto di Ministerio di Asuntonan General, Ministerio di Turismo, y Ministerio di Energia cu tin un balor historico y cultural cu ta trece desaroyo real pa San Nioclas. Esaki ta un proyecto di impacto financiero abou y cu fecha di inaugracion di 4 of 5 di mei 2024. Esaki ta e dia cu nos ta conmemora e di dos guera mundial.

Nos ta aprecia Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) cu ta yuda nos cu e fondonan y demas fondo ta bin di nos ministerionan y lo bay den presupuesto di otro aña y p'esey na mei e lo keda cla. Nos ta convenci cu esaki lo trece e fluho di hende cu nos kier pa asina trece e desaroyo y progreso cu nos ta busca", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Cera conoci cu candidata No. 6 Gilari Carvillo pa Miss Teen Aruba International

Diasabra 22 di July lo tuma lugar den Cas di Cultura e elleccion di Miss Teen Aruba International 2023



Un total di 8 candidata lo competi pa e corona mas codicia di nos hubentud cual ta Miss Teen Aruba International. E aña aki GLW Foundation ta celebra su di 14 elleccion como Miss Teen Aruba International , pues ta preparando pa su gran celebracion di 15 aña na 2024.

Ban conoce un poco mas di Gilari Carvillo

CONTAMI UN POCO DI BO ?

Mi infancia tabata yen di color danki na esaki mi a desaroya un personalidad alegre y spontaan, semper cla pa yuda y cu un smile na mi cara cu nunca lo por falta. Mi tin cu bisa cu mi gusta baila, make-up, modela pero mas tanto comunica y ta pa esey den un futuro no hopi leu mi kier prepara mi mes den e area turistico y di servicio paso mi ta kere den e bunitesa y poder di palabra.

KICO TA BO DREAM JOB?

Como hoben activo cu mi ta, mi ta wak un potencial den nos pais Aruba den e sector turistico cu pa hopi aña a sa di sostene nos economía. Pero a la vez mi ta wak e potencial creativo y comunicativo cu mi tin. Cu si funciona esaki lo por bira un oportunidad di crecimento no solo pa mi si no tambe pa mi isla stima pasobra mi lo crea un compania cu lo promove turismo den cualkier sector. Asina lo genera empleo y haci mi soño di ta mi mesun jefe, doño di mi futuro y di aporta algo na mi isla Aruba.

DICON MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ?

Ta bunita, ta habri e bentana nan di hopi oportunidad nan pero e bunitesa di paden ta habri e porta nan di un futuro brillante pesey mi a kies MTAI pasobra mi ta wak e plataforma cu e experiencia aki a trece den e bida di cada damita cu a tuma e reto di kere den e belleza di su soñó nan. Y cu Aruba pa chiquito cu e ta su nomber ta resona rond di mundo demostrando cu nos ta más cu belleza.

KICO TA BO CUMINDA PREFERI ?

Mi ta un persona cu stima come, mi ta kere unda tin cuminda tin felicidad, pero si mi tin cu escoge un cuminda sigur lo ta nos dushi cuminda criollo. Mi a siña stima lo cu ta di nos.

CUA TA BO DREAM VACATION DESTINATION ?

Mi mester bisa cu gran parti di mi soñó nan ta repartí rond di mundo y pa busca nan mi ta sigur mi lo mester subí un avión pa busca nan. Pero si mi tin cu kies just uno, mi ta sigur esaki lo ta Francia pasobra ma crece mirando e potret di Eiffel Toren cu pa mi ta representa e realízacion den un soñó cu di chiquito mi tin y tambe lo ta e conexión cu más caminda cu mi ta desea di conoce. E ta significa conoce más di cerca diferente cultura nan y crecimiento personal.

COLOR FABORITO?

Geel pasobra cada mainta cu mi ta wak solo nace mi ta valora e Milager di bida, mi ta wak den geel mi mes, un persona alegre y vibrante, un persona cu bo por wak di leu y sinti feliz. Geel pa mi ta speransa, Geel ta e color di mi flor favorito Sun flower.

KICO POR PONEBO RABIA?

Honestamente mi ta considera mi mes una persona hopi alegre y tranquilo, Masha tiki biaha bo ta wak mi rabia. Pero como tur hende nos tin nos momento nn más difícil cu otro y esey ta haci cu Gilari por rabia pasobra mi no tin control di lo cu mi ta desea e momento ey. Pero esey no kiermen cu mi no lo por surpasa, Pero toch mi ta purba traha riba mi mes cada día pa asina por ta e miho version di mi mes.

KICO TA HACIBO FELIS?

Gilari ta un persona Felis, y lo cu ta haci mi felis ta sa cu mi ta e doño di mi mesun felicidad. Di Aruba mi ta stima y ta haci mi Felis bai lama, esey ta mi happy place, sinti cu mi ta bida unda mayoría di hende rond di mundo Ta bin vacation, lo cu mi ta jama mi hogar ARUBA

Nos ta desea Gilari tur clase di exito pa anochi final di Miss Teen Aruba International, si bo ta desea di cumpra kaarchi por hanja esaki serca bo candidata prefer pa 50 florin of reserve dibo na 5616151. Miss Teen Aruba International nos ta e ACADEMIA



TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 20 DI JULI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 40 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE NOORDWEST
DI COSTA TA NA VIGOR.
TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU
CAUTELA NA OTRO PARTINAN RIBA LAMA HABRI

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
MAX / MIN LO TA: 33 / 28

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Laga e muchanan hunga pafo pa nan ta mas feliz y mas sabi



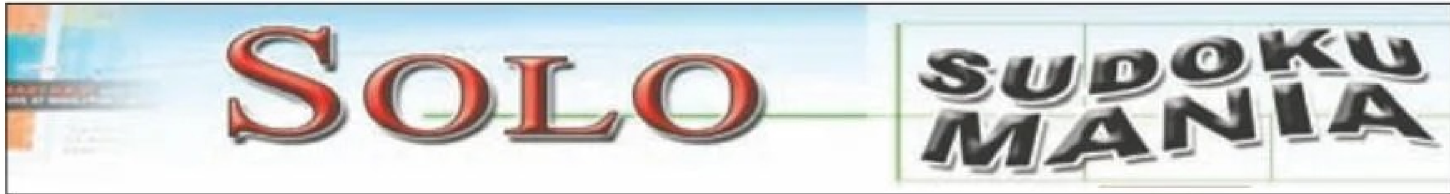
Mi ta corda con ora mi tabata chikito nos tabata biba patras di Supermercado Favorito na Playa. Muchanan di e bisindario tabata hunga kaki sconde of futbol pafo te ora bira scur y e mamanan cuminsa rabia cu mester bin paden. Tabatin comiquita, El Chavo del Ocho y El Chapulin Colorado. Ta tempo di Atari y di Super Mario Bros riba Nintendo, pero no tabatin ni tablet, ipad of celular. P'esey no tabata keda nada otro pa e muchanan cu haci amistad, combersa, rabia, pleita y tin biaha bringa. Ta hustamente e weganan cu nos tabata hunga pafo cu otro a yuda nos siña haya un sentimento comun y e importancia di bon relacionnan. Nos tabata siña domina nos mesun emocionnan y soluciona nos problema di mucha. Door di core asina tanto nos tabata mas saludabel y door di inventa wega nos tabata mas creativo. Na final di dia nos tabata mas feliz. Sin realisa hunga cu otro a pone fundeshi pa nos ta un comunidad mas uni.

E tempo ey tambe tabatin necesidad y pobresa. Nos mayornan tabata enfrenta nan reto. Un tempo awa di cranchi tabata sali oraño y mester a cumpra awa pa bebe na supermercado. Sin embargo nos mayornan tabatin fe y speransa den un miho futuro. Nos mayornan tabata conta nos di e tempo cu nos bisawelonan a bay traha na Cuba y nos tabatin e orguyo di Status Aparte. Amabilidad tabata parti di nos identidad y tene Aruba limpi tabata parti di un responsabilidad comparti. Nos mayornan no tabata perfecto, pero nan a inculca norma y balornan den nos, manera curashi pa para pa nos mes, husticia, sabiduria y hiba un bida modera.

Awendia nos comunidad ta kibrando y ta cay for di otro. Nos salud mental ta afecta, nos tin stress, angustia y tin biaha hasta desespera. E motibo ta cu nos comunidad ta pone henter su speransa den gobierno. Supuesto expertonan ta bisa "it takes a village to raise a child" pa pone nos kere cu ta responsabilidad di gobierno pa educa nos yiunan. Nos ta kere cu ta responsabilidad di gobierno pa caba cu abuso sexual di menornan. Nos ta pensa cu ta gobierno mester zorg pa nos cuido medico y cu ta gobierno mester cuida nos grandinan. Nos ta tira culpa riba gobierno pa un "poder di compra" cu ta bira mas chikito. Nos ta culpa gobierno pa pobresa y nos kier pa gobierno soluciona nos problema di vivienda. Nos ta ciego pa e hecho cu ta hustamente e dependencia riba gobierno ta horta nos mesun poder pa cambia nos mesun bida.

Nos comunidad ta entregando henter nos poder di cambia nos propio destino den man di gobierno. En bes di pone nos fe den Dios, duna prioridad na nos famia y traha duro pa bay dilanti, nos a pone nos fe den gobierno pa trece felicidad den nos hogar. Asina nos ta nenga nos mesun poder y responsabilidad pa crea un famia funcional, un situacion financiero mas confortabel y mas salud.

Ta tempo pa stop nos dependencia emocional di gobierno y tuma control di nos mesun bida. Ta tempo pa lucha manera nos antepasadonan pa un miho futuro pa nos yiunan. E solucion ta den nos man. Si nos kier yiunan mas feliz, duna nan espacio pa nan hunga y cansa nan curpa. Si nos kier pa nos yiunan siña e importancia di respeta otro, laga nan hunga pa siña con pa anda cu otro. Si nos kier cu nos yiunan ta siña miho na scol laga nan hunga of haci deporte pa stimula nan cerebro. Si nos kier desaroya nos mes tambe, nos por cuminsa na aspira na tin mas curashi pa para pa nos famia y pa nos mes, na husticia den nos pais, na sabiduria pa tuma e decisionnan corecto y na hiba un bida modera y contento.



5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

Cera conoci cu candidata No. 5 Glairis Feliz Segura pa Miss Teen Aruba International.

Diasabra 22 di July lo tuma lugar den Cas di Cultura e elleccion di Miss Teen Aruba International 2023



Un total di 8 candidata lo competi pa e corona mas codicia di nos hubentud cual ta Miss Teen Aruba International. E aña aki GLW Foundation ta celebra su di 14 elleccion como Miss Teen Aruba International , pues ta preparando pa su gran celebracion di 15 aña na 2024.

Ban conoce un poco mas di Glairis Feliz

CONTAMI UN POCO DI BO ?

Mi nomber ta Glairis mi ta un alegre positivo, y gusta yuda esun nn round di mi, mi ta hopi careful ku e persona,ku mi stima y aprecia, mi gusta tende cantica, y baila.

KICO TA BO DREAM JOB?

Mi dream job lo ta tin mi propio spa of agency be someone professional and exitosa.

DICON MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ?

Ma dicisi drenta miss teen international mane algo diferente , después di algun seminario y lo ke falta ma siña ku ta mas ku esey tanto kos ma siña di mi mes como otro personan, ma elegi Miss teen international pa siña pa bira un mihor persona dia a dia and bloom to the amazing queen that i can be.

KICO TA BO CUMINDA PREFERI ?

Mi cuminda preferi ta pasta alfredo, mi gusta un pasta blanca ku shrimpss delicios!

CUA TA BO DREAM VACATION DESTINATION ?

Mi dream vacation destination lo ta Republica Dominicana, mi pais mi cultura mi hende nan mi lo gusta bay di vacacion y pasa un tempo fenomenal ku mi ser nan queri

COLOR FABORITO?

Mi color faborito ta e color geel

KICO POR PONEBO RABIA?

Mi ta un persona hopi tranquilo asina den e manera ey casi nada ta lagami rabia, solamente ora hende ta tratami malo, of abusa di mi confianza y amor.

KICO TA HACIBO FELIS?

Loke ta hasimi feliz ta hopi simpel mi mama, e luz den mi bida mi inspiration to be, mi rumanan y famia nan mi friends y ora mi bebe orange juice hahaha!

Nos ta desea Glairis tur clase di exito pa anochi final di Miss Teen Aruba International, si bo ta desea di cumpra kaarchi por hanja esaki serca bo candidata prefer pa 50 florin of reserve dibo na 5616151. Miss Teen Aruba International nos ta e ACADEMIA

Minister Dangui Oduber

E TOURISM CREDIT TA CONFIRMA TURISMO DI CALIDAD

ORANJESTAD – Aruba su turismo ta pasando den su miho momento. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta elabora riba e rapport di Banco Central. E rapport publica ta indica cuanto Aruba a ricibi na Tourism Credit den e prome kwaartal di aña 2023. E cifra aki ta indica cuanto placa turismo ta laga atras den Aruba su economia.

E maneho di Minister Oduber ta dunando e resultado cu nos ta buscando. Nos ta logrando y ta hayando e turistanan cu ta afluente. Esaki ta keda refleha den e cifranan di e prome kwaartal di aña 2023 di nos Tourism Credit cu ta e indicador di mas importante pa midi e calidad di bo turismo.

Minister Oduber a indica cu den e prome kwartaal di aña 2023 e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras a crece cu 361 miyon florin si compara esaki cu e prome kwaartal di aña 2019. Mester corda cu aña 2019 tabata un aña record di turismo na Aruba.

Pa e prome kwartaal di aña 2023 e tourism credit a crece cu 22% den comparacion cu e prome kwartaal di aña 2019. Si compara esaki cu aña 2022 e Tourism Credit a crece 37%, esaki ta tremendo.

Turistanan a laga 1.347 biyon florin den nos economia durante e prome kwaartal. Esaki a traduci su mes den un crecemento di 247 miyon florin den comparacion cu prome kwartaal di aña 2019. Durante e mesun periodo na aña 2022 Aruba a ricibi 986.7 miyon florin.

Turismo ta e driver di nos economia, pesey Minister Oduber ta bay sigui inverti den producto Aruba.



Sin e crecemento aki di turismo Aruba lo ta den problemanan hopi mas grandi. Directo of indirecto por sinti e efectonan di e crecemento di e tourism credits.

Mester mantene e destinacion di Aruba competitivo y di calidad pa nos sigui tin mas crecemento economico den futuro.

Heart-Centered Leadership Foundation ta celebra 15 aña ta empodera hoben



Dia, 2 di juli 2023, Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) a cumpli 15 aña di existencia. Desde HCLF su lansamento na 2008, e fundacion su meta principal ta pa inspira y empodera hobennan pa realisa ken nan ta, kico nan habilidadnan y talentonan ta, y pa bira mas consciente di e futuro cu nan kier crea.

HCLF ta pone atencion y duna prioridad na e bienestar social y emocional di hobennan. Su programanan ta ofrece e espacio pa forma un fundeshi fuerte unda aunke nan por tambalia of cay, hobennan tin e resiliencia mental cu ta stimula nan pa lanta bek, para firme den nan sapato y enfrenta e retonan cu nan por ta encontrando den bida. HCLF su programanan ta crea oportunidad pa e generacion actual por tin e capacidad pa tuma decisionnan responsabel cu ta preveni accionnan cu por tin consequencianan dañino na nan futuro. HCLF ta enrekese e confiansa di hobennan pa nan por kere den nan mesun potencial y usa nan habilidadnan pa crea un diferencia den nan bida personal y tambe den comunidad.



Den e delaster 15 aña, HCLF a alcansa logronan remarcabel. E fundacion a logra implementa 4 proyectonan grandi y diferente proyectonan piloto cual tur a contribui na mehoracion di hoben particularmente den area di desaroyo di caracter, resiliencia mental, y liderazgo personal.

Proyectonan manera "Nan Futuro, Nos Deber" a enfoca riba prevencion di 'school dropouts' door di a ofrece hermentnan pa nan conoce nan mes miho y fortalece habilidadnan interno pa asina haci decisionnan consciente. Ademas, HCLF a ofrece guia individual y den grupo riba nan aspectonan social emocional.

Otro proyecto cu HCLF a completa recien ta "Curason pa Curason" unda a duna 225 hobennan di 4 school secundario e chens pa por comparti kico nan mester pa mehora nan resiliencia mental.

Pa medio di e proyectonan aki, HCLF a haci un impacto den bida di mas cu 2500 hoben, na unda nan por a crece como persona y tambe cumpli cu nan trayecto academico y profesional.

HCLF a colabora cu 13 school secundario y mas cu 300 educadornan y profesionalnan den area social, unda por a brinda sesionnan y training interactivo cu ta enfoca riba e 'Heart-Centered Approach'. Esaki ta un filosofia cu ta enfoca riba integracion di empatia, compasion, inteligencia emocional den practica ora ta traha cu hobennan y pa asina nan por brinda sosten y guia mas efectivo.

onder Beschermheerschap van de Gouverneur van Aruba

Un programa cu HCLF ta conoci pa organisa na Aruba desde 2012 ta ACE (Achievement and Commitment to Excellence) Program. ACE Program ta un programa di HCLF su partner, Educare Foundation (Los Angelos), diseña pa duna alumnonan e confiansa y motivacion propio pa nan por cumpli cu nan logronan personal y completa school secundario. HCLF a ofrece ACE Program na 5 school secundario alcansando 450 studiantenan y den dos otro ocasion a brinda e programa aki na un total di 170 hoben di tur skina di Aruba.

Mayornan di hobennan cu a participa por a raporta cambio visibel den nan yui manera sali for di nan zona di comfortabilidad, acepta y practica expresion propio, aumento den motivacion den nan estudio, stima y acepta nan mes, comunica nan sintimento y necesidadnan positivamente.

HCLF ta orguyoso di e esfuerso colaborativo cu a forma den e delaster añanan cu organisacionnan y partners na Aruba y afo.

Pa medio di e colaboracion, HCLF por a sigui brinda cambio den comunidad na un manera sostenibel.

HCLF ta sumamente agradecido pa e sosten di organisacionnan y partners cu ta apoya e mision y vision di e fundacion.

Reflehando bek riba e 15 aniversario di HCLF, e fundacion ta expresa gratitud na tur esnan cu ta haci e trabou impactante aki posibel incluyendo su directiva actual y di pasado, empleadonan y boluntarionan cu tin e desaroyo di hobennan cerca di nan curason. HCLF ta gradici especialmente su partners CEDE Aruba, EduCare Foundation, y Futura Lab. Ademas, instancianan manera gobierno di Aruba, Samenwerkende Fondsen Cariben y Fonds 21.

HCLF no ta keda falta di menciona sponsors y donacionnan cu a bin di companianan local.

Pa siña mas di HCLF por bishita nan website www.hclfaruba.org of por bishita rednan social manera Facebook HCLFoundation y Instagram hclfaruba. Por tuma contact cu HCLF via email hclfaruba@gmail.com of via WhatsApp 5841211.

50 AÑA DAK, EXPO 'JUBILATOIRE' DEN LEBUINUS





Asociacion di artista DAK ta celebrando su 50 aniversario na 2023. Cu casi cien artista miembro hunto cu artista invita, DAK ta expone mas arte cu nunca. Di principiante joven te artista cu pension na DAK cu nivel sorprendentemente halto.

SAC'I DAK di GN pa burgemeester König

Burgemeester Kónig di Deventer, hunto cu presidente di DAK a realiza apertura di e expo 'jubilatoire' di DAK den Lebuinus. Burgemeester König, despues a risibi di presidente di DAK, Sra. Ellen Groenewegen un SAC'I DAK cu un obra di Arte miniatura di e Arubano GN (www.gustavenouel.nl), para band'í su pintura di JAZZ ART.

GN ta un di e docente/entrenador di pintura mas nobo di DAK. Den pasado JAZZ ART di e conocido artista Arubano/Caribeño a colga den pabejon Hulandes durante un Art Fair mundial (WORLDEX-PO92). GN ta mustra un pintura di su conocido serie di JAZZ ART na e expo di DAK. Tambe den cierto otro intercambio cultural, Arte di GN tabata util pa nos Reino. (pa Hulanda y/o e parti di Reino den Caribe).

Durante e exposición di Asociacion di Artista na Deventer, tin Saco di DAK disponibel cu un surprise. Cada SAC'I DAK ta contene un surprise creativo di un artista di DAK.

Durante e aña jubilar 2023, DAK ta organisa masha hopi actividad artístico na Deventer. Artista di tur edad y nivel ta miembro di e asociación di artista DAK. (Di principiante joven te artista cu diploma di arte academico).

GN recientemente por a comparti su experiencia internacional como pintor di mural como supervisor di artistanan talentoso di DAK cu un mural di más de 90 metros cuadra na Fortuinhof, pa celebra e 50 aña di DAK y como un oda na Deventer, ciudad 'Hanze'. Imagen di esaki por ser mira den e exposición. Resultado di varios workshop tambe por ser mira den e exposicion aki. Juventud di Aventus (scol MBO) cu kier bira/ta artista tambe despues, ta mustra resultado di nan workshop na DAK den e expo aki. .

Algun artista profesional di mas famoso y/o mas reconosi den region DAK a contrata pa guia nan miembro/artista creativo y pa stimula arte regional en general.







E Asociación de artista a pidi e artistanan profesional conosi pa nan tambe mustra un di nan arte representativo den e expo 'Jubilatoire'. Na de exposición especial aki pa tur nivel, celebrando e 50 aña di DAK, pintura, ceramica, modelado, grabado y otro tecnicanan, por ser 'admira' tur dia te 6 di Augustus di 11 pa 17 hr y Diadomingo di 12 pa 16 hr, den Lebuinus. Tur hende ta bon bini. Entrada ta gratis.

IPA a celebra e logro di su 30 graduadonan





Recientemente, Instituto Pedagogico Arubano (IPA), a tene su ceremonia di graduacion di aña academico 2022-2023. Cu orguyo, IPA ta anuncia cu awor nos enseñansa ta conta cu un grupo di 30 maestro cu lo reenforsa nos educacion na Aruba. E graduadonan tin diferente specialisacion, entre otro, Bachelor Nederlands als Vreemde Taal, Movecion y Salud, Pedagogisch Didactisch Getuigschrift y Estudio pa maestro di Enseñansa Primario.

E studiantenan cu a gradua den aña academico 2022-2023 ta: Bachelor Nederlands als Vreemde Taal: Tarah Ajodhia, Marliènne Lyder, Mylainah Maduro, Nadine Murray, Laurence

Wilming. Movecion y Salud: Lilianne Saladine, Dillon Willems. Pedagogisch Didactisch Getuigschrift: Xzmyra Croes, Kevin Hodge, Saskia Loopstok. Estudio pa maestro di Enseñansa Primario: Criselma Adams, Jouenelin Blanco, Lugena Boekhoudt, Karen Cuaran Castillo, Sandhya Dyal, Shanella Hijmering, Cislaine Jansen, Jowen Maduro, Fianardys Matos Gonzales, Giomary Rafael, Gabriel Vrolijk, Jesseline Berg, Kayleigh Esguerra, Whitney Gutierrez, Ligia Lugo Mendoza, Dariëne Rodgers, Beverly Rojer, Norine Werleman. Bachelor Papiamento Trayecto Cortico: Gwendoline Vrolijk. Bachelor Papiamento Estudio Inicial: Aimee Rosina.

Alabes e graduadonan di e colaboracion entre Wayne State College y IPA tambe tabata tey presente na IPA su graduacion. Un total di 11 profesional den campo di educacion a forma e prome grupo di Aruba pa sigui e estudio Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction - Instructional Leadership di Wayne State College na Nebraska. Aunke cu nan no ta graduadonan oficial di IPA, IPA ta celebra e momento aki basa riba e colaboracion entre IPA y Wayne State College. E graduadonan ta: Swinda de Cuba - Arendsz, Emilaine Giel, Tamara Hamlet, Regina de Kort, Nadia Maduro, Zuleika Fernandes Perna - Silva, Franklin Richardson, Charmaine Tromp - Maduro, Ruzischka Tromp, Sherissa Tsu y Rachel Werleman.

Durante e graduacion, directora general drs. Marilyn Richardson a dirigi palabra na e publico presente, specialmente na e graduadonan. El a inicia su discurso bisando e graduadonan cu nan a logra di bira maestro di scol of a sa di amplia nan conocemento, abilidad y competencia como maestro existente por medio di tremendo dedicacion y perseverancia.

Hunto diseñando futuro tabata e tema di IPA su graduacion. E mensahe cu drs. Richardson a comparti cu e graduadonan ta cu cada un di nan tin poder enorme pa por influencia nos comunidad. Ta duel e di wak con mundialmente y na Aruba no ta duna e profesion di maestro e balor y posicion cu e merece. Como educador nos ta diseñador y creador di futuro. Drs. Richardson a elabora riba e importancia di e palabra hunto y e rol clave cu cada educador tin: "Pa nos por resolve e retonan cu educacion y educadornan ta enfrentanto nos mester di henter e cadena den enseñana pa traha riba solucion. For di Minister di Enseñansa, pa Departamento di Enseñansa, pa directivanan di scol, instituto di formacion di maestro y e maestronan mes." Segun drs. Richardson, cada un riba su mes tin cu traha riba mehoracion di e posicion, e imagen di maestro. E profesion aki ta demasiado importante pa nos futuro pa no tin un posicion clave den nos comunidad. Hunto nos mester percura cu e pasion pa kier ta un maestro ta rebiba y keda stabil bao di e generacionan nos dilanti.

PEN2030 ta para pa, entre otro, responsabilidad comun pa un enseñansa di calidad, 'empowerment', respet, mentalidad habri y curiosidad pa siña. Drs. Richardson a splica cu e graduadonan tin e base aki den nan formacion como maestro, pero awo ta keda na cada un di nan pa keda nutri e balornan aki p'asina carga e vision di PEN2030.

Drs. Richardson a termina su discurso bisando e graduadonan cu awe nan ta celebra un logro, pero corda cu no tin limite na cuanto nan mes por desaroya y sigui siña pa ta un

miho persona, un miho profesional, un 'lifelong learner' p'asina hunto crea un miho mundo pa nos tur.

E anochi aki tabata uno hopi ameno, caminda e comunidad di IPA conhuntamente cu famia y invitado di e graduadonan a celebra nan logro den Arikok Saloon di Hyatt Place. E anochi tabata acompaña cu e tononan musical di Suona.

IPA ta desea tur colega nobo un carera fructifero y exitoso. Nos ta spera cu Todopoderoso lo guia y duna boso sabiduria pa eherce e bunita profesion di maestro cu hopi amor y dedicacion. Pabien na tur graduado y un feliz vakantie na tur e maestronan y muchanan di Aruba!

Pastoral Hubenil Aruba cu Misa di Envio y gradicimento









Diadomingo ultimo, pa 8'or di mainta pastoor Andry di parokia Cristo Rey di Brazil a celebra un bunita Misa di Envio pa e delegacion di Aruba cu lo biaha diabierna 21 di juli pa e Hornada Mundial di Hubentud, cu e aña aki ta tuma luga na Lisboa, Portugal.

Tur e hobennan cu ta biaha, a participa cu e tareanan, cu nan a ricibi pa e misa aki. Pastoor Andry, kende ta e pastoor encarga cu asunto di hubentud, a duna mandato na tur e hobennan pa nan mision aya na Lisboa y tur hoben a bay di acuerdo cu esaki. Tabata un mainta di alabansa y adoracion cu canto y musica di God's Sons.

Riba e dia aki a celebra tambe e fiesta di Birgen del Carmen. Tur miembro di delegacion a ricibi un Cadena di Mision y un scapulario di e birgen. Na final di e misa, un y tur a bay den procesion cu nan auto dorna cu blaas di color bruin/beige den bario di Brazil y San Nicolas cu e imagen grandi di Birgen del Carmen. Cu esaki Pastoral Hubenil Aruba (PHA) ta gradici pastoor Andry pa e bunita santo sacrificio di misa y su amor y dedicacion na nos hobennan.

Na nomber di tur e hobennan cu ta bayendo Portugal pa representa Aruba na e Hornada Mundial di Hubentud, PHA ta gradici un y tur cu di un forma of otro a coopera cu tur e actividadnan pa recauda fondo pa asina haci e biahe aki posibel pa e hobennan di e diferente parokianan. Tambe un danki ta bay na tur cu a coopera cu sponsor di cualkier material y of producto pa cu e biahe. Masha masha danki!